

Инструкции Федерального агентства по труду по заполнению бланка заявления на пособие по безработице II

Инструкции по заполнению бланка являются составной частью заявления на пособия для обеспечения средств к жизни в соответствии со вторым томом Кодекса социального права (SGB II). Они были разработаны по инициативе Федерального уполномоченного по защите данных и свободе информации. В памятке к тому II Кодекса социального права Вы можете найти дальнейшую информацию.

Перечень бланков:

Название	Описание
Основное заявление	Заявление на пособия для обеспечения средств к жизни в соответствии со вторым томом Кодекса социального права (SGB II) – Пособие по безработице II/Социальное пособие –
Заявление на дальнейшее предоставление пособий (WBA)	Заявление на дальнейшее предоставление пособий для обеспечения средств к жизни в соответствии со вторым томом Кодекса социального права (SGB II) – Пособие по безработице II/Социальное пособие –
Приложение WEP	Для внесения других лиц потребительской общности старше 15 лет
Приложение KI	Для внесения детей потребительской общности моложе 15 лет
Приложение KdU	Для определения соразмерных расходов на оплату жилья и отопления
Приложение EK	Декларация о доходах для определения уровня доходов заявителя, а также лиц старше 15 лет, проживающих в потребительской общности
Приложение EKS	Декларация о доходах при самостоятельной трудовой деятельности
Справка о доходах	Справка о размере заработной платы в соответствии с § 58 SGB II (при работе по найму во время получения пособия по безработице II)
Справка с места работы	Справка с места работы в соответствии с § 57 SGB II (при окончании трудовых отношений)
Приложение VM	Для определения имущественного положения заявителя, а также лиц, проживающих в потребительской общности
Приложение VE	Для проверки наличия общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства
Приложение SV	Социальное страхование получателей пособия по безработице II – Доплата к взносам при освобождении от страховой обязанности –
Приложение HG	Для определения объёма потребности в помощи при наличии совместного хозяйства
Приложение MEB	Заявление на предоставление дополнительных средств на дорогостоящее питание

Приложение UH Права на получение материальной помощи от третьих лиц

Приложение UF Анкета несчастного случая для подачи заявления на пособие в соответствии с SGB II совместно с заявлением об освобождении от обязанности неразглашения тайны

Важное указание:

Пособия предоставляются не раньше чем с даты подачи заявления.

Чтобы не допустить перерыва в выплате пособий просим обратить Ваше внимание на то, что заявление на дальнейшее предоставление пособий подаётся в компетентный орган своевременно до истечения актуального срока предоставления пособий.

1. Основное заявление (Приложение WEP, а также заявление на дальнейшее предоставление пособий)

Инструкции по заполнению бланка основного заявления помогут Вам также при заполнении приложения WEP для внесения лиц потребительской общности старше 15 лет, а также при подаче заявления на дальнейшее предоставление пособий (WBA).

К разделу 1 Персональные данные заявителя

Под заявителем понимается действующее лицо, которое, как правило, является представителем потребительской общности.

Общее указание по представлению заявителем интересов потребительской общности

В принципе, потребительскую общность представляет то лицо, которое подаёт заявление на предоставление пособий (заявитель). Для всей потребительской общности требуется подача только одного заявления. В то же время члены потребительской общности могут сами подать заявление, если они не согласны с тем, что их интересы представляет заявитель. Это распространяется также на членов потребительской общности, достигших 15-летнего возраста [§ 36 первого тома Кодекса социального права (SGB I)]. Законного представительства для этого не требуется. В качестве представителя к заполнению заявления они должны привлечь представляемых лиц и согласовать с ними основные сведения, а также касающиеся их данные. Члены потребительской общности могут быть представлены лишь частично и в данном случае самостоятельно заполняют приложения EK и VM. Указание неверных или неполных данных может привести к тому, что пособия, полученные нечестным путём, подлежат возврату. Более того, такие сведения могут послужить причиной для привлечения к административной или уголовной ответственности.

Номер клиента, номер потребительской общности

Если до подачи заявления Вы уже получали пособия от агентства по труду в соответствии с третьим томом Кодекса социального права (SGB III), например, пособие по безработице или получаете их в настоящее время, то Вам был присвоен номер клиента. Он указывается в сообщениях и письмах органа, предоставляющего пособия, например, в сообщении о предоставлении пособия. Номер клиента сохраняется также после прекращения получения пособия и подачи заявления на новое пособие. Если Вы подаёте заявление на предоставление пособия в соответствии с SGB II, то наряду с этим Вам присваивается номер потребительской общности. Внесение записи необходимо лишь в том случае, если эти номера Вам известны или они Вам уже были присвоены.

Номер телефона/Адрес электронной почты

Указание номера телефона и адреса электронной почты является добровольным.

Указание банковских реквизитов

Для ускорения перевода денег кроме номера счёта просим указать также код Вашего банка. Как правило, платежи производятся по безналичному расчёту. Вы можете также получить пособие по «платёжному поручению для перечислений». По этому платёжному поручению Вы (или уполномоченное Вами лицо) можете получить наличные деньги в любом пункте выдачи денег немецкого почтового концерна Deutsche Post или банка Deutsche Postbank. Подобная выплата пособий является для Вас бесплатной только в том случае, если Вы сможете предъявить доказательство того, что Вы не по своей вине не можете открыть жirosчёт, потому что банк или сберкасса в этом Вам отказали. Доказательством служит соответствующая справка. Если Вы не можете предоставить такую справку, то Вам следует нести расходы за особый способ платежа. Более подробная информация содержится в памятке SGB II в разделах 4.7.1. и 4.7.2.

К разделу 2 Личные сведения для предоставления пособий

К пункту 2с Трудоспособность

В качестве представителя потребительской общности Вы должны, исходя из Вашей осведомлённости, заполнить данные о трудоспособности представляемых Вами членов потребительской общности. Трудоспособным является лицо, которое в обычных условиях общего рынка труда может работать ежедневно не менее трёх часов, а заболевание или инвалидность не мешают ему работать в течение как минимум шести месяцев. Трудоспособными считаются также лица, которые временно приостановили трудовую деятельность, например, по причине ухода за ребёнком до трёх лет, за нуждающимся в опеке членом семьи или вследствие посещения школы. Иностранцам согражданам поступление на работу должно быть разрешено или получение такого разрешения представляется возможным. В случае необходимости от них требуется предъявление разрешения на работу. Конкретных сведений о заболеваниях или увечьях указывать не нужно.

К пункту 2е Размещение в стационарном учреждении

Под этим подразумевается размещение в лечебнице, доме для престарелых и инвалидов, учреждении отбытия наказания или больнице.

К пункту 2f Сведения о лицах потребительской общности

Потребительская общность состоит из трудоспособного лица, нуждающегося в помощи, а также супруга, не имеющего другого постоянного места жительства, зарегистрированного партнёра, не имеющего другого постоянного места жительства, или лица, проживающего совместно с нуждающимся в помощи трудоспособным лицом в общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства.

Под общностью, предполагающей ответственность и взаимные обязательства, понимается совместное проживание партнёров в одном домашнем хозяйстве, где по здравому размышлению оба пришли к взаимному решению нести ответственность друг за друга и иметь взаимные обязательства. Это предполагается, когда партнёры проживают совместно более одного года или живут вместе с общим ребёнком, или содержат детей или родственников в домашнем хозяйстве, или когда партнёры имеют право распоряжаться доходами или имуществом друг друга. Если Вы сомневаетесь в том, что Вы и Ваш партнёр составляете общность, предполагающую ответственность и взаимные обязательства, заполните приложение VE.

Объяснение понятия «Общность, предполагающая ответственность и взаимные обязательства» Вы можете найти в разделе 6 „Приложение VE“.

К потребительской общности относятся также проживающие в домашнем хозяйстве женатые дети нуждающегося в помощи трудоспособного лица или его партнёра, не

достигшие 25-летнего возраста, если они не могут обеспечить себе средства к жизни из собственных доходов (например, пособия на детей и алиментов) или имущества. Далее к потребительской общности относятся проживающие в домашнем хозяйстве родители или один из родителей неженатого трудоспособного ребёнка, ещё не достигшего 25-летнего возраста.

К пункту 2g Объяснение понятия «Совместное хозяйство»

Лица, проживающие в Вашем домашнем хозяйстве, но не относящиеся к Вашей потребительской общности, могут принадлежать к совместному хозяйству. Если они являются Вашими родственниками или породнились с Вами (например, родители совершеннолетнего лица, нуждающегося в помощи, которому уже исполнилось 25 лет, бабушки и дедушки, тётя, золовка или свояченица, совершеннолетние или несовершеннолетние дети, если они могут обеспечить себе средства к жизни из собственных доходов или имущества), то следует заполнить приложение «HG – для определения объёма потребности в помощи при наличии совместного хозяйства», чтобы иметь возможность произвести первую проверку предполагаемого содержания в соответствии с § 9, пункт 5 SGB II, а также подсчитать расходы на жильё.

Круг лиц, проживающих в одной квартире, но ведущих самостоятельное домашнее хозяйство, не является ни потребительской общностью, ни совместным хозяйством, например, совместное проживание студентов.

К разделу 3 Пособия на особые дополнительные потребности

Для одного или нескольких лиц потребительской общности при наличии определённых предпосылок предоставляются пособия на особые дополнительные потребности, которые не покрываются обычными пособиями. Если Вы не подадите нужных сведений, пособия на дополнительные потребности не предоставляются. Следует представить соответствующие справки.

К пункту 3a Дополнительные потребности для беременных

Подтверждением беременности может служить, например, медицинская справка или предъявление паспорта беременной для ознакомления. Получение медицинской справки может стоить денег, которые органом социальной опеки не выплачиваются. При предъявлении паспорта беременной его копия к делу не приобщается.

К пункту 3d Дорогостоящее питание

Если по состоянию здоровья Вам требуется дорогостоящее питание, то необходимо предъявить справку от Вашего лечащего врача. При этом необходимо использовать бланк, находящийся в органе социальной опеки. Можно также использовать врачебное свидетельство, в котором содержится только наименование заболевания и прописанный вид диеты. За получение медицинской справки или врачебного свидетельства по Вашему ходатайству Вам могут возместить расходы в разумных пределах (в настоящее время эта сумма составляет 5,36 евро). Если Вы не хотите сообщать служащему о Вашем заболевании, то Вы можете предоставить ему соответствующие документы в запечатанном конверте. В рамках формального процесса эти документы затем будут переданы в медицинскую службу органа социальной опеки, которая даст заключение о дополнительных потребностях.

К разделу 4 Сведения по уровню доходов

Для потребительской общности необходимо указывать доходы каждого его члена в отдельности. В качестве доходов следует учитывать все поступления средств в виде денег или их эквивалента.

К ним, в частности, относятся:

- Доходы, получаемые от несамостоятельной или самостоятельной трудовой деятельности, от сдачи внаём или в аренду, от сельского или лесного хозяйства
- Пособие на детей, компенсационные выплаты, как например, пособие по безработице, пособие по неплатёжеспособности, единовременное денежное пособие, пособие по временной нетрудоспособности и т. д.
- Пенсии из установленного законом социального страхования (например, пенсия по старости или денежная выплата застрахованным горнякам старшего возраста, пенсия по инвалидности или пособие, выплачиваемое по частичной утрате трудоспособности вследствие несчастного случая), пенсии по старости, выплачиваемые предприятием, или пенсии для чиновников
- Выплата алиментов, платежи по Закону об алиментном авансе или Закону о возмещении вреда потерпевшим,
- Проценты, доходы с капитала
- Дотация на аренду жилья, социальная помощь согласно двенадцатому тому Кодекса социального права (SGB XII)
- Другие текущие или одноразовые поступления (например, пособие родителям, пособие на содержание и воспитание ребёнка согласно восьмому тому Кодекса социального права (SGB VIII))

Следует также указывать доходы от работы по совместительству, свободной от взносов на социальное страхование. Среди прочего необходимо указать текущие или одноразовые поступления разного рода, в том числе пожизненную ренту от проданной недвижимости и возврат переплаченных налогов. Указанию подлежат также выплаты по возмещению убытков. Не следует указывать компенсацию за причинённый нематериальный ущерб, которую Вы, например, получили вследствие несчастного случая. Не нужно указывать пособие на воспитание ребёнка, пособие на содействие трудоустройству в мастерских для инвалидов, пособие от органа страхования по уходу за больными при осуществлении домашнего ухода согласно одиннадцатому тому Кодекса социального права (SGB XI) и пособие слепым.

Изменения уровня доходов в Вашей потребительской общности влияют на размер выплачиваемого пособия по безработице II и социального пособия, об этом следует незамедлительно сообщить.

К разделу 5 Сведения по имущественному положению

Имуществом считаются все предметы, которые используются для поддержания жизни лиц, живущих в потребительской общности, независимо от того, находится ли это имущество внутри страны или за её пределами, как например,

- Банковские и сберегательные вклады, наличные деньги, ценные бумаги, акции, фонды акций
- Транспортные средства (например, автомобиль, мотоцикл)
- Капитальное страхование жизни, частная пенсионная страховка, договоры о выдаче кредита на индивидуальное строительство
- Застроенные или незастроенные земельные участки, домовладение (например, одно- или многоквартирный дом), квартира на правах собственности, прочая недвижимость
- Прочие предметы имущества (например, драгоценности, картины, украшения).

Изменения имущественного положения в Вашей потребительской общности влияют на размер выплачиваемого пособия по безработице II и социального пособия, об этом следует незамедлительно сообщить.

К разделу 6 Сведения для проверки предоставления временной прибавки после получения пособия по безработице

Эти сведения служат для того, чтобы проверить, имеете ли Вы право на получение временной прибавки к пособию по безработице II после получения пособия по безработице. Заполнять только в том случае, если после последнего дня права на получение пособия по безработице не прошло более двух лет.

Необходимы сведения о дотации на аренду жилья, так как получение дотации на аренду жилья во время получения пособия по безработице оказывает влияние на размер прибавки к пособию по безработице II.

К разделу 7 Дополнительные сведения, которые могут значительно повлиять на предоставление пособий

При первой подаче заявления эти сведения требуются только в том случае, если до подачи заявления Вы получали пособие по безработице и это право приостановлено вследствие вступления срока запрета или досрочно потеряло силу.

К разделу 8 Сведения по социальному страхованию

К пункту 8a Медицинское страхование

Здесь Вы должны также указать сведения, если Вы добровольно застрахованы в установленном законом медицинском страховании. Просим указать также номер медицинской страховки. Если Вы не имеете установленной законом медицинской страховки, то Вы должны или указать последнюю медицинскую страховку или, в случае освобождения от обязанности страхования, заполнить «Приложение SV - Социальное страхование получателей пособия по безработице II». Эти сведения собираются для того, чтобы обеспечить Вам и членам Вашей потребительской общности медицинскую страховку. Органы базового материального обеспечения лиц, ищущих работу, обязаны застраховать заявителя на случай болезни. Если Вы живёте отдельно, то следует указать также дату рождения Вашего отдельно живущего супруга/супруги и данные его/её медицинской страховки, чтобы ускорить процесс согласования. И здесь мы рекомендуем Вам указать номер медицинской страховки.

К пункту 8b/c Семейное медицинское страхование

Если Вы застрахованы через Вашего партнёра (супруга/супругу, зарегистрированного партнёра по совместной жизни) в семейном медицинском страховании, то необходимо указать только его/её данные, включая номер медицинской страховки. Для детей, включённых в семейную медицинскую страховку, следует указать только данные основного из родителей (главного застрахованного лица).

К пункту 8d Пенсионное страхование

Если Вы выполняете или выполняли работу за так называемую минимальную заработную плату (до 400 € ежемесячно), то во время получения пособия по безработице II компетентным для Вас остаётся тот орган пенсионного страхования, где Вы уже были застрахованы до сих пор. При указании пенсионного страхования следует назвать орган обязательного пенсионного страхования и номер пенсионного страхования. В случае освобождения от обязанности страхования просим Вас заполнить «Приложение SV - Социальное страхование получателей пособия по безработице II» для того, чтобы в законное пенсионное страхование могла производиться доплата в размере страховых

взносов. Если Вы подлежите обязательному пенсионному страхованию как частный предприниматель, просим документально подтвердить это справкой об обязательном пенсионном страховании, выданной органом Вашего пенсионного страхования.

К разделу 9 Прочие требования от третьих лиц

К пункту 9а Сведения для проверки наличия прав на получение материальной помощи от третьих лиц

Если у одного из членов потребительской общности имеются основания требовать предоставления материальной помощи от лица, не проживающего в данной потребительской общности, следует заполнить «Приложение УН - Права на получение материальной помощи от третьих лиц».

Третьим лицом может быть, например, разведённый или отдельно живущий супруг, отец или мать внебрачного ребёнка, родители, а также взрослые дети или дети с собственным имуществом или доходами. При наличии такого рода алиментных обязанностей Вы должны предоставить имеющиеся правооснования на материальную помощь (решение суда о расторжении брака, решение суда об установлении отцовства и т. д.), документ о мировой сделке или письменное соглашение, из которых явствует требование на оказание материальной помощи. Такого рода документы не прилагаются к делу. В органе социальной опеки ставится лишь отметка о том, что доказательства были предъявлены.

К пункту 9б: Потребность в помощи вследствие события, причинившего ущерб

Если потребность в помощи заявителя или члена потребительской общности вызвана событием, причинившим ущерб, то Вам необходимо обратиться в компетентный для Вас орган социальной опеки. Там Вам помогут заполнить приложение UF (анкета несчастного случая) и составить требования на возмещение ущерба к виновнику несчастного случая. Указания по заполнению приложения UF содержатся в разделе 9.

2. Приложение KI

Для внесения детей потребительской общности моложе 15 лет

К пункту 2с Размещение в стационарном учреждении

Под этим подразумевается размещение в лечебнице, доме для престарелых и инвалидов, учреждении отбытия наказания или больнице.

К разделу 4 Сведения по социальному страхованию (только на детей с 14-летнего возраста)

Сведения по социальному страхованию необходимы для подачи заявления на присвоение номера пенсионного страхования, так как вследствие получения пособия по безработице II трудоспособные лица старше 15 лет застрахованы на случай болезни, ухода и, при необходимости, имеют пенсионное страхование.

3. Приложение KDU

Для определения соразмерных расходов на оплату жилья и отопления

К пункту A2/B2a Прочие расходы на жильё

Под прочими расходами на жильё следует понимать такие расходы, которые не внесены в договор о найме жилья. Принципиально не принимаются во внимание расходы на место для стоянки автомобиля, расходы на электроэнергию, налоги GEZ – сборы, плата за кабельное телевидение, наём гаража и телефонные расходы.

К пункту A3/B3 Сведения по выработке электроэнергии

В стандартных пособиях уже содержатся расходы на горячую воду и энергию для приготовления пищи. Если эти расходы учитываются также в коммунальных расходах, компетентный для Вас орган социальной опеки может сократить приходящийся на Вашу долю размер коммунальных расходов.

К пункту A4 Сведения о наймодателе

Указание фамилии, адреса и банковских реквизитов наймодателя необходимы только в том случае, если оплата за жильё должна перечисляться непосредственно на счёт наймодателя. Данные могут быть предоставлены и позднее, особенно в том случае, если Ваш наймодатель не согласен с передачей его данных.

К пункту B2b Имеющиеся проценты по задолженности

Имеющиеся проценты по задолженности Вы можете подтвердить, например, предоставлением годовой выписки из Вашего банковского счёта. Не требующиеся данные можно зачеркнуть до неузнаваемости.

К пункту C4b Общее количество лиц, проживающих в квартире/доме

Просим указать общее количество лиц, проживающих в квартире/доме, включая также лиц, не относящихся к потребительской общности. Эти сведения необходимы, так как на каждое лицо начисляется соответствующая доля наёмной платы. Зато не нужно указывать лиц, проживающих в той же квартире, но ведущих самостоятельное домашнее хозяйство.

4. Приложение ЕК

Декларация о доходах для определения уровня доходов заявителя, а также лиц, проживающих в потребительской общности

К пункту 1е/4 Подтверждение получения пособия на детей

Вы можете подтвердить получение пособия на детей предоставлением выписки из Вашего банковского счёта, в котором не требующиеся данные Вы можете зачеркнуть до неузнаваемости.

К пункту 1g Нерегулярно получаемый доход

Здесь необходимо указать, например, возврат налогов, зачисление доходов, лотерейные выигрыши, единовременные денежные поощрения и дотацию на строительство или приобретение собственного жилья, если эти доходы поступают во время выплаты социальной помощи (то есть, начиная со дня подачи заявления). Исходя из принципа притока учитывается фактическое поступление платежей их получателю. Основным период обложения налогом не является решающим.

В определённых случаях дотация на строительство или приобретение собственного жилья не учитывается. Это происходит в том случае, если она используется не для покрытия издержек на пропитание, а идёт на финансирование собственного жилья, что может быть документально подтверждено. Подтверждение может быть представлено в виде соответствующего приложения к договору, например, предъявлением договора об уступке.

К пункту 2 Требования по отношению к органам социального обеспечения /семейным кассам

Наряду со всеми видами пенсий и денежными компенсациями и т. д. следует указать также пособие по безработице, пособие по временной нетрудоспособности, пособие на детей, надбавку к пособию на детей, дотацию на аренду жилья, социальную помощь, получаемую согласно двенадцатому тому Кодекса социального права (SGB XII), пособие родителям, пособие по уходу, платежи по Закону об алиментном авансе, Закону о возмещении вреда потерпевшим, Федеральному закону о социальном обеспечении, а также пособие по неплатёжеспособности.

К пункту 7 Другие возможности вычета

Для подтверждения оказания материальной помощи Вам необходимо предоставить для ознакомления соответствующие выписки из решения суда или судебного соглашения, а также доказательство фактического платежа алиментов.

Копия не требуется.

5. Справка о доходах

Справка о размере заработной платы

Если трудоспособные нуждающиеся лица потребительской общности наряду с получением пособия по безработице II занимаются самостоятельной трудовой деятельностью, то работодатель должен выдать справку с указанием вида и продолжительности трудовой деятельности, а также размера заработной платы или оплаты за труд за периоды времени, в которых было подано заявление на предоставление пособия или они выплачивались. Для этого работодатель должен

заполнить бланк «Справка о доходах». Работодатель может также составить справку машинным способом, не используя конкретный бланк.

Относительно заполнения бланка «Справка о доходах» на сайте Федерального агентства по труду по адресу www.arbeitsagentur.de под рубрикой „Formulare für Bürgerinnen & Bürger > Arbeitslosengeld II“ для работодателей размещена также информация, которая поможет им при заполнении бланка.

6. Приложение VM

Для определения имущественного положения заявителя, а также лиц, проживающих в потребительской общности

Необходимо указать данные/внести запись только о лицах, проживающих в потребительской общности. Следует указать имущество каждого из этих лиц в отдельности.

Имуществом является совокупность находящихся в личной собственности вещей, имеющих денежное выражение, независимо от того, находится ли оно в стране или за рубежом. В частности, к нему относятся наличные деньги, сбережения, ценные бумаги, вклады на покупку собственного жилья, акции и инвестиционные сертификаты, а также долговые обязательства, движимое имущество, домовладения, землевладения и прочее вещное право на земельные участки.

Имущество является реализуемым, если оно используется для поддержания жизненного уровня, или его денежная стоимость может быть использована путём потребления, продажи, передачи в залог, сдачи внаём или сдачи в аренду для обеспечения средств к жизни. Нереализуемыми являются имущественные объекты, которыми владелец не имеет права распоряжаться (например, если имущественный объект находится под залогом).

Для проверки имущества орган социального обеспечения может потребовать предъявления соответствующих документов, например, последние годовые балансы или выписки из счёта за последние месяцы. При этом зачёркивания в выписке допускаются только в том случае, если они не препятствуют проверке поступлений (например, выплата алиментов) или расходов (например, договор о предоставлении кредита на строительство или покупку собственного жилья). При переводе партийных членских взносов, например, в выписке из счёта допускается зачёркивание наименования партии, если распознаваемо назначение платежа «членский взнос». Из вышеупомянутых документов сотрудники органов социального обеспечения имеют право снять копии тех данных, которые являются важными для выдачи пособия, и приобщить их к делу.

Данные о реальной рыночной стоимости земельных участков или квартир, принадлежащих на правах собственности, требуются для того, чтобы орган социального обеспечения при необходимости мог проверить вопрос использования недвижимости путём продажи, передачи в залог или сдачи в аренду. В качестве подтверждения реальной рыночной стоимости недвижимости служат договоры купли-продажи или экспертные заключения о реальной рыночной стоимости имущественного объекта, выданные не более трёх лет назад. Если соответствующие документы не будут представлены, то за основу при расчётах орган социального обеспечения возьмёт стоимость незастроенных земельных участков из таблицы земельных нормативов, а данные о застроенных земельных участках – из каталога продажных цен экспертных комиссий при землемерном и геодезическом управлении.

7. Приложение VE

Наличие общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства

Общие указания:

Предпосылкой для права на получение пособий для обеспечения средств к жизни является потребность в помощи. Согласно § 9, пункт 2 второго тома Кодекса социального права (SGB II) в рамках проверки потребности в помощи следует также учитывать доходы и имущество партнёра. Партнёром считается не только супруг или партнёр по совместной жизни, но и партнёр по так называемой «общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства».

Если лица, вступившие в такое партнёрство, проживают в совместной квартире, то в соответствии со служебным принципом установления материальной истины (§ 20 десятого тома Кодекса социального права - SGB X) органы базового материального обеспечения ищущих работу обязаны проверить, представлена ли общность, предполагающая ответственность и взаимные обязательства. В рамках обязанности содействия в соответствии с § 60 первого тома Кодекса социального права (SGB I) Вы, в свою очередь, обязаны указывать все факты, которые являются важными для Вашего пособия. Собранные сведения подлежат сохранению в социальной тайне и их незаконная передача запрещается (§ 35 SGB I, §§ 67 ff. SGB X).

Объяснение понятия «Общность, предполагающая ответственность и взаимные обязательства»

К потребительской общности относится лицо, живущее совместным домашним хозяйством с нуждающимся в помощи трудоспособным лицом таким образом, когда по здравому размышлению оба пришли к взаимному решению нести ответственность друг за друга и иметь взаимные обязательства. Такую общность, предполагающую ответственность и взаимные обязательства, могут представлять как однополые, так и разнополые партнёры. Взаимная воля, чувство ответственности друг за друга и поручительство друг за друга подразумеваются тогда, когда партнёры

1. проживают совместно более одного года,
2. живут вместе с общим ребёнком,
3. заботятся о детях или родственниках в домашнем хозяйстве или
4. имеют право распоряжаться доходами или имуществом друг друга.

Несмотря на предположительное регулирование не исключено, что и другие внешние факты могут обосновать наличие общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства. Сюда могут относиться, например, данное обещание вступить в брак, проживание в совместном собственном жилье или фактическое осуществление ухода за партнёром в совместном домашнем хозяйстве. К этому может потребоваться предоставление дополнительных сведений.

К пункту 2 Объяснение заявителя об отсутствии общности, предполагающей ответственность и взаимные обязательства

Вы можете дать опровержение данного предположения. Недостаточно утверждения, что фактические условия предположения не выполнены; Вам необходимо объяснить и доказать, что изложенные выше критерии не выполняются или данное предположение опровергается ввиду наличия других обстоятельств.

В частности, просим Вас дать сведения о продолжительности совместного проживания и подтвердить это документально (например, прописка в органах власти, ведающих регистрацией, договор о найме жилья или страховые полисы). Если у Вас возникнут вопросы по этому поводу, обращайтесь в компетентный для Вас орган.

8. Приложение HG

Для определения объёма потребности в помощи при наличии совместного хозяйства

Согласно § 9, пункт 5 второго тома Кодекса социального права (SGB II) может возникнуть опровержимое предположение, что проживающие в домашнем хозяйстве родственники или породнившиеся лица оказывают материальную помощь, насколько этого можно ожидать на основании их уровня доходов и имущественного положения. При наличии соответствующих вопросов следует внести вид и объём предоставляемой помощи. Предположение об оказании материальной помощи может быть опровергнуто объяснением заявителя.

9. Приложение UF

Анкета несчастного случая для подачи заявления на пособие в соответствии с SGB II

На основании законодательного регулирования расходы и косвенные затраты в результате несчастного случая несёт преимущественно сам виновник несчастного случая (или его страховая фирма), а не орган социального обеспечения. При помощи анкеты несчастного случая должно быть выяснено, распространяются ли в силу закона требования пострадавшего на орган социального обеспечения, и может ли он предъявлять претензии. Именно для этой цели служит сбор информации.

К пункту 2 Дата/место несчастного случая/события, вызвавшего причинение ущерба

Данная информация необходима для того, чтобы орган социального обеспечения мог установить невозможность осуществления прав за давностью в отношении виновника/лица, причинившего ущерб.

К пункту 3 Проживал ли один из виновников/лиц, причинивших ущерб, в Вашей домашней общности?

При неумышленном нанесении ущерба членами семьи, которые в момент события, вызвавшего причинение ущерба, проживали вместе с потерпевшим лицом или его близкими родственниками в одной домашней общности, предъявление требования о возмещении ущерба к органу социального обеспечения исключено. Это же касается случая последующего заключения брака между виновником происшествия и потерпевшим лицом.

К пункту 6 Выдвинул ли уже потерпевший требование о возмещении ущерба?

Если Вы утвердительно ответили на этот вопрос, Вас попросят предъявить документы, относящиеся к делу. При помощи этих данных сотрудники органа социального обеспечения составят себе картину о состоянии дела. Поскольку судебное разбирательство, как правило, заканчивается вынесением приговора, заключением мировой сделки или признанием иска, то в данном случае будет достаточно приложения соответствующего документа. Следует отметить, что Ваши данные, указанные в приложении UF, не будут подвергаться электронной обработке.

При наличии относящихся к делу заключений медицинского освидетельствования приложите их к заявлению, если они касаются несчастного случая/события, вызвавшего причинение ущерба, а также освобождение от обязанности соблюдения тайны.

В случае сомнений по поводу разглашения данной информации сотруднику, обрабатывающему Ваше дело, Вы можете передать эти документы в запечатанном

конверте. Таким образом, ознакомление с актами заключений будет ограничено только правомочными на это лицами.